



體育 Ta Kung Sports

# 夏登三分球神準 火箭再扳一城



▲無法戎裝披甲的火箭球員林書豪(右)，在後備席為隊友打氣 法新社



▽火箭再追回一場，夏登(左)屆功至偉 美聯社

【本報訊】綜合外電美國一日消息：場數一度落后0：3的火箭，再度力挽狂瀾保持出線希望。火箭於周三舉行的NBA季後賽首圈作客雷霆的第5場比賽，再輸一場便出局的客軍，今仗憑藉「倒戈」的夏登大發神威，以107：100擊敗主隊，總成績追至2：3。

火箭上仗擊敗雷霆，但夏登錄得10次失誤。今仗夏登終於復蘇，失誤大幅減少至只有3次，而且他今仗三分球神準，全場9射7中，取得全隊最高的31分。夏登因為感冒而缺陣了賽前的訓練，但他依然披甲，並立下大功，他賽後說：「我希望為球隊作出貢獻，因為今仗如果失利己隊便會出局。我一直睡到賽前，所以在比賽中充滿能量。」

林書豪繼續因為胸傷避戰，但隊友們相當爭氣，除了夏登之外，其餘4名正選都有雙位數得分，包括交出21分及10個籃板的中鋒奧馬艾錫克。

下仗主場有機會追平雷霆

雷霆雖然有杜蘭特攻入全場最高36分，但全隊不足42%的投射命中率，成為球隊輸球的致命傷。第6戰將於周五在休斯敦舉行，火箭有機會借主場之利追成平手。



▲雷霆主將杜蘭特(左一)在火箭的嚴密防守中闖關 美聯社

## 周三NBA季後賽賽果

主場	比分	總成績	作客
東岸			
紐約人②	86：92	3：2	塞爾特人⑦
溜馬③	106：83	3：2	雄鷹⑥
西岸			
雷霆①	100：107	3：2	火箭⑧

註：○內數字為種子排名

## 周五NBA季後賽賽程

開賽(香港時間)	主	客	直播
東岸			
周六早上7時	雄鷹⑥	溜馬③	now678台
周六早上7時	塞爾特人⑦	紐約人②	
西岸			
周六早上9時30分	灰熊⑤	快艇④	now635台
周六早上9時30分	火箭⑧	雷霆①	

註：○內數字為種子排名

## 一得之見

### 雷霆缺爭總冠軍霸氣

雷霆主將韋斯布魯克於周三的NBA季後賽首圈第5戰，扶着拐杖亮相雷霆主場福特中心球場，但他只能目送球隊被火箭的瘋狂外圍攻勢擊倒，未能鎖定期首圈勝局。今場敗仗，進一步反映韋斯布魯克陣對雷霆的負面影響，就算該支西岸頭號種子最終能夠淘汰對手出線，但挑戰總冠軍的希望是相當渺茫。

韋斯布魯克在第2戰比賽中受傷，宣告提前告別本賽季，雖然雷霆尚可拿下第3戰，但明顯已力不從心，第4戰及第5戰，雷霆都被火箭技術性擊倒。連連付8號種子火箭都如此費力，又有何本錢談論爭奪總冠軍？

韋斯布魯克一向予人「獨食」感覺，經常被人詬病未能履行控球後衛的職責，但他常規賽場均貢獻23.2分及7次助攻的數據，在隊中的貢獻絕對不能抹殺。缺少韋斯布魯克，杜蘭特要包辦得分及策動助攻的工作，負擔極大，而且其他隊友表現乏力，更令他百上加斤。

### 靠杜蘭特單天保至尊

現時總成績領先3：2的雷霆，未來兩仗尚有一場主場在手，面對表現同樣反覆的火箭，出線希望仍然樂觀，但只靠杜蘭特「單天保至尊」的雷霆，實在欠缺爭取總冠軍霸氣。



## 港隊7小將征世乒賽 李皓晴寄望雙打取佳績



【本報訊】香港乒乓球代表隊派出6男6女，參加本月13日在法國巴黎展開的世界乒乓球錦標賽。進入新舊交替期的港隊，今次派出7名「90後」小將出戰，女隊的李皓晴及男隊的黃鎮廷都希望能夠在雙打賽事取得好的成績。

是第2次參加世乒賽，她在最新公布的女單世界排名中從第58位跳升至第35位，有望在11日舉行的抽籤中早段避開前列種子球手。李皓晴除了希望女單躋身16強之外，更坦言期待與姜華珺在女雙「搶牌」，兩人在倫敦奧運會前開始合作，去年曾在國際乒聯巡迴賽中國公開賽奪冠。最後一次帶領女隊出戰世乒賽的教練李惠芬，對姜、李組合寄予厚望。

男隊則有黃鎮廷及麥景皓兩名「90後」，夥拍唐鵬、江天一等前輩出賽。黃鎮廷在今年2月的科威特公開賽面對中國名將張繼科，曾一度領先局數3：1，最後以3：4惜敗。首次征戰世乒賽的黃鎮廷直言緊張，他希望與「準爸爸」唐鵬合作出戰男雙，可以取得前十六名。

港隊在上屆世乒賽分別在女雙及混雙取得銅牌，首次以署理總教練身份領軍的男隊教練陳江華表示，港隊在女雙及混雙都有再次爭牌的希望。

### 夥拍姜華珺

由於老將帖雅娜因為懷孕而缺席本屆賽事，所以女隊的爭牌希望落在老將姜華珺及新星李皓晴身上。李皓晴今次

## 唐鵬盼生龍鳳胎

【本報訊】將出戰本屆世乒賽的唐鵬，其球手妻子帖雅娜懷孕約6周，將升級成為父親的唐鵬表示：「我很希望她可以為我生個女兒，因為女兒通常都跟爸爸比較親近，當然能為我生一對龍鳳胎自然更好。」

帖雅娜不會放棄乒乓球

帖雅娜預產期是11月，嬰兒性別暫未得知。唐鵬表示，帖雅娜不會放棄乒乓球，因為她仍然滿懷爭取奧運會冠軍的希望。對於今次世乒賽戰績預估，唐鵬信心順序為男雙、混雙，最後才是單打，這相對外間的預期稍有分別，外間



▲唐鵬(前)比較看好自己在混雙的機會 本報攝

### 十二運網球測試賽今舉行

【本報記者宋偉】大連二日電：2013年「沙河口水」全國網球邀請賽暨第12屆全運會測試賽將於明天在大連市體育中心網球館舉行，來自國內的3支隊伍將參與此次角逐。據悉，本次測試賽共有包括解放軍隊(八一隊)、天津隊和遼寧隊3支隊伍、32名運動員參加。

目前，比賽裁判長已進場對賽場地、器材、主要功能房等進行檢查，並對球

### 劉翔是否退役明年有定論

【據新浪體育二日消息：正帶領弟子訓練的孫海平表示，劉翔是否退役，明年才會有定論。據孫海平透露，劉翔已經可以慢跑，但大強度的訓練還是太早，「我們花這麼多時間，這麼多精力、財力，先要把(劉翔)康復這個事情做好。劉翔本人也是這麼考慮的。」不過，孫海平續說：「(劉翔)復出以後，如果能夠繼續訓練的，我們再練一練，如果實在不行，扛不住這個大強度訓練，那我們就選擇時機退役。至於退役以後的事情，現在說還早。」

### 橫濱鯊科贈球迷九州茶葉

【本報訊】港甲足球隊橫濱FC(香港)明天於主場小西灣運動場鯊科，該隊將向首300名入場人士贈送日本九州名產八女茶葉。橫濱鯊科教練李志堅表示，會方正為下季部署，繼續年輕球員搭配日本外援的方向，大前提是明仗對大埔後能護級成功，他希望精神領袖吉武剛能夠留效。

## 奧蘇強勢入4強

### 桌球世錦賽

【本報訊】「火箭」奧蘇利雲爭取衛冕世界錦標賽又邁進一步。該名英格蘭球手於昨天凌晨在謝菲爾德克魯斯堡劇院舉行的8強賽事，以局數13：4輕取同胞冰咸，強勢殺入4強，將與英格蘭新星卓林普爭入決賽。(now637台香港時間下午5時直播準決賽)

懸殊比分淘汰冰咸

退隱一年後復出賽場的奧蘇，延續凌厲手風，8強對陣冰咸，「火箭」首兩節已帶出12：4，比賽重開後再下一城，以13：4的懸殊比分淘汰對手晉級。奧蘇4強的對手卓林普，驚濤駭浪下才能晉級，他8強面對同胞梅菲一度落后3：8，及後力追收復失地，兩人戰至12：12，決勝局卓林普贏66：32，以13：12險勝過關。

同樣來自英格蘭的球手賀斯及禾頓都是首次殺入4強，兩人將在另一場4強正面交鋒。

賀斯8強淘汰中國的丁俊暉晉級，禾頓則以13：6擊敗威爾士小將米高韋德。

## 丁俊暉難組「丁之隊」

王子江

丁俊暉在世錦賽半準決賽輸給對手賀斯後，認為自己在關鍵時刻沒有一名有經驗的人幫助自己，沒人告訴他存在什麼問題。與此形成鮮明對照的是，賀斯在兩年才投師前世界冠軍格里菲斯門下，比賽後他反覆強調，正是因為教練的幫助，他才變得心理強大，實現了個人職業生涯的突破。

26歲的丁俊暉已經在謝菲爾德住了近10年，能說不錯的英語，也在當地買房置業。他平時訓練就在城裡的桌球學院，沒有教練，平時與他一起打球的也都在這裡訓練的球員，都不怎麼有本氣。他的生活圈子除了女朋友，就是少數幾個華人朋友。很難想像，一位世界排名第9的球員，就是在這樣孤單的環境裡練成的。

桌球運動從一項局限於英國的體育項目發展成跨越東西方的世界性運動，丁俊暉在裡面起了巨大的作用，「小丁」也成為中國體育職業化道路上的典範人物，經常與姚明、李娜等明星相提並論。但是，姚明和李娜背後都有龐大的專業團隊，「小丁」為啥在異國他鄉形單影隻？

### 外部條件不允許

但中國市場的開發並不順利。最近的中國公開賽，「小丁」一出局，門票降到10塊錢都無人問津，因此儘管中國有了5站積分賽，市場環境依然脆弱。「小丁」想學姚明和李娜組建團隊，外部條件都不允許，桌球與籃球和網球根本沒有可比性。

當然，按照「小丁」的經濟條件，請個教練並不難。不過，據業內人士透露，在桌球界，球員擁有教練的並不多，大多數球員都是自己訓練。很多時候，很多球員只是認為，桌球不需要其他項目那樣每天陪伴在一起訓練的教練而已。

丁俊暉當日賽後所抱怨的，與其說是專業的桌球問題，倒不如說是心理問題。他在關鍵時刻崩潰已經有過多次，關鍵是無法正確對待壓力。他的對手賀斯賽後就說：「贏得比賽並不是把球打進就可以，丁俊暉的技術比世界冠軍希斯頓，但贏球有時需要打球之外的因素。」

可以看出，「小丁」所說的幫助，更多的是面對壓力時的心理輔導。請一位教練的作用，也可能不如與一位知己聊天。

賀斯每次談到格里菲斯，也多是談他的心理醫術。所以，如果「小丁」非要組建「丁之隊」，應該先從聘請一名心理諮詢師開始。

(據新華社謝菲爾德一日消息)

### 桌球是小職業項目

歸根到底還是因為體育項目的不同。NBA和網球都是高度職業化、全球性的大項，桌球是個小項目，具體說來，是一個小的職業項目，可與乒乓球和羽毛球相比，全球並不普及，被少數幾個國家控制；職業化可與籃球、網球、高爾夫球相比，球員自謀生路，靠獎金和贊助賺錢。

丁俊暉儘管在國內名聲很響，其實收入與姚明和李娜相去甚遠。今年